

# MaineHealth

Vietnamese

## Tiêm vắc xin phòng COVID-19 không cần đặt hẹn trước

Hãy đến ngay phòng khám tiêm vắc xin gần chỗ quý vị.

Tiêm vắc xin là cách hiệu quả nhất để trở lại lối sống trước đại dịch của chúng ta. Quý vị không cần phải là bệnh nhân của MaineHealth hay cư dân của tiểu bang. Độ tuổi đủ điều kiện để tiêm vắc xin trên cơ sở không cần hẹn trước sẽ khác nhau tùy theo địa điểm. Hãy truy cập [Vaccine.MaineHealth.org](https://Vaccine.MaineHealth.org) để yêu cầu buổi hẹn tiêm vắc xin đã lên lịch.

### Vui lòng mang theo

- Phiếu chấp thuận tiêm vắc xin đã ký tên (đối với những người dưới 18 phải có chữ ký của cha/mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp)
- Thẻ bảo hiểm y tế nếu quý vị có (không bắt buộc). Quý vị được cung cấp vắc xin phòng COVID-19 miễn phí. Nếu quý vị có bảo hiểm, phí tiêm vắc xin sẽ được tính cho hãng bảo hiểm của quý vị.

[Tìm hiểu thêm](#)

| Thị trấn            | Địa chỉ đường phố   | Giờ làm việc của phòng khám                     | Tuổi               |
|---------------------|---|---|--------------------|
| <b>Belfast</b>      | <a href="#">Waldo Primary/Walk-in Care: 119 Northport Ave, FL 1, Belfast ME 04915</a> | Thứ Hai – Chủ Nhật<br>9 am – 7 pm (J&J/Janssen) | Từ 18 tuổi trở lên |
| <b>Brunswick</b>    | <a href="#">22 Station Avenue, Brunswick, ME 04011</a>                                | Thứ Hai - thứ Sáu<br>4 pm – 7 pm                | Từ 12 tuổi trở lên |
| <b>North Conway</b> | <a href="#">2779 White Mountain Highway, North Conway, NH 03860</a>                   | Thứ Tư<br>8 am – 4 pm                           | Từ 12 tuổi trở lên |
| <b>Norway</b>       | <a href="#">193 Main Street, Norway, ME 04268</a>                                     | Thứ Tư và thứ Sáu<br>9 am – 5 pm (Pfizer)       | Từ 12 tuổi trở lên |
| <b>Norway</b>       | <a href="#">8 Pikes Hill, Norway, ME 04268</a>  | Thứ Tư và thứ Sáu<br>9 am – 5 pm (Moderna)      | Từ 18 tuổi trở lên |

# MaineHealth

Vietnamese

|                  |   |   |   |
|------------------|---|---|---|
| <b>Rockport</b>  | <a href="#">The Pharmacy at Pen Bay Medical Center: 6 Glen Cove Drive, Rockport, ME 04843</a> | Thứ Hai - thứ Sáu<br>8 am – 7 pm (Pfizer, J&J/Janssen, Moderna)<br>Cuối tuần/Ngày lễ 9 am – 4 pm (Pfizer, J&J/Janssen, Moderna) | Từ 12 tuổi trở lên (Gọi 207-301-8585 cho độ tuổi 12-16) |
| <b>Saco</b>      | <a href="#">SMHC Walk-In Center 655 Main St. Saco, ME 04072</a>                               | Hàng ngày<br>8 am – 7 pm  | Từ 12 tuổi trở lên                                      |
| <b>Sanford</b>   | <a href="#">SMHC Walk-In Center 25A June ST STE 011, Sanford, ME 04073</a>                    | Hàng ngày<br>8 am – 7 pm  | Từ 12 tuổi trở lên                                      |
| <b>Waterboro</b> | <a href="#">SMHC Walk-In Center, 10 Goodall DR STE 900, East Waterboro, ME 04030</a>          | Thứ Hai - thứ Sáu<br>8 am – 4 pm  | Từ 12 tuổi trở lên                                      |

## Về buổi hẹn của quý vị

Chúng tôi muốn buổi hẹn tiêm vắc xin phòng COVID-19 của quý vị diễn ra suôn sẻ nhất có thể. Tìm hiểu thêm về những gì dự kiến diễn ra trước, trong và sau buổi hẹn của quý vị.

[Tìm hiểu thêm](#)

## Câu hỏi Thường gặp

Tìm hiểu thêm về tiêm vắc xin phòng COVID-19 thông qua MaineHealth.

[Nhận câu trả lời](#)